

(??????????, ???????, 11.12.2016): ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????????
 ??? ?????????????? ???????????? ??? ?????? [1] ??? ??? ??? ??? ??? ??????????????
 ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????. ? ?????? ??????, ???? ??? ??? ??? ???
 ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? 1815.

? ??????? ???. ???? ???. ???? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????? ????. ?????? ??? 19?? ??????. ?????? ??? ?????????????? ??? ??????, ??? ??????, ??? ???? ???? ???? ?
????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ???? ???? ?
?????????. ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? (1790-1815) ?? ?????????? ??? ?????????????? [2]. ??? ?? 1793 ???
?? 1813 ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???, ??? ???? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ??????. ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ?
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? . ?
????? ????. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?
????????????? [3].

? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ???.
????????? ????. ??? ??????? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
?????? ?? ??????? ?? ?????????? «?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
??????, ?? ?????? ?????? ??? ???????, ???????, ???????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
?????» [4].

?? ??????? ??? Alliance ???????????? ??? ?????????? ??? 1869 ?? ????? ?????????? ??
Abraham Bloch. ??? ? ?????????? ?????????? (1871) [6], ??? ?????????? ?????????? ?
Abraham Bendelac (1849-1926) ?????????? ??? ?????????? ??? ??????. ?? 1872 ??
?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? Talmud Tora ??? ??? ?????? 130-190
???????. ??? ?????? ?? 60 ?????????? ??? ??? Bendelac ???????, ???, ??????????
?? ????????, ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???????
????????? [7]. ??? ?? ?????????? ??? Bendelac (1874) ??? ??? ??? ??????????
????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? AIU ??? ??????,
?? ??????? ??? ??????????????.

????? ?? 1870 ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ????????. ??? ?????? ??
??? ?????? [8] ?????????????? ?? ??????? ??? ?????????? (20.000 ??????).

????????? ??? ?????? ??? 7 ??????? 1893. ??? «????????????» ?????? ??? ??????????????
?? ??????????????, ??????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??????: ??? ???
(?????? ??? ???), ????? ?????? (????????? ??? ?????? ??? ??????) ??? ?????? ???
(????????? ??? ???). ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ??????
???? [9]. ????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????????.

«? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???
?????????????, ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ?
????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
??' ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????...» [10].

? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ??? 2456 ??? 27??
????????? 1920 «???? ?????????????? ??????????» (?? 173/?/2-8-1920). ?? ??????????????
??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? 21 ?????????? 1933 (??
119/?/18-5-1933).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

[1]. ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?? . ?????? ??????????????, ??????. ?????? ???
????? (?????? 1959). ????. ?? ?????? ??? ?????? ??????: ?) ?? ?????? ??? ??????, ???
????????? ??? ??? ?????? (?????? 1996) ??? ?) ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??
????????? (?????? 2000).

[2]. Jean-Pierre Filippini, «La comunità israelitica di Livorno durante il periodo napoleonico», Rivista Italiana di studi Napoleonici, Pisa: Giardini, 1982, ?. 77-112

[3]. ?????? ?. P. Beaton, The Jews in the East (from the german of Dr. Ludwig August Frankl), London: Hurst and Blackett, 1859. ??. Lionel Lévy, La Nation Juive Portugaise, 1591-1951. Livourne, Amsterdam, Tunis. Paris, 1999 ??. Elie Carasso, Les Juifs de Salonique 1492-1943. Tarascon: l'échelle de Jacob, 1993.

[4]. ????? ??????????, «?? ?????? ??? ??????», ?????????? ??????, ????? 1965, ?. 676-677.
??????, ?. 676.

[5]. Bulletin de l'Alliance Israélite Universelle (Paris), ?????? 1867, ?. 16, 79 (?????? AIU). ???
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ? Heska Saky ???
Samuel E. Fraggi (1870) ??? ? J. M. Gattegno (1873).

[6]. AIU, ?????? 1870, ?. 7.

[7]. ?? ?????? ??? ?????? ?????????? Sam Hirsch (?????????????????, 5 ?????????? 1873),

????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????, ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ????. ???. ??? ?????: «Rapport adressé au Comité Central», AIU, ??????? 1873, ?. 134-138. ???????, ?. 134-135.

[8]. ?????????? ??? ??????? 1869 ??? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ??????. ?? 1943 ?? ?? ?????????? ??? ????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (1894) ??? ????? ?????????? ??? ?????, ??? ??? ?? ????? (? ?????, ????. 1897 ??? ? ??????, ????. 1899) ?????????? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? (1943). ??????? ??? 13 ???????? 1955 ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????.

[9]. ??????? (??????), ?. 187 (10 ??????? 1893).

[10]. ?. «?????? ??????», ??????? (?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????? ??? ???????), ?????, ?. 45 (?????????? 1982), ?. 10.

Πηγή: [?????????](#) web edition, **11.12.2016. Από τον Αλέξανδρο Χ. Γρηγορίου.**